



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 11-00

Prix : ₹ 11-00

Price : ₹ 11-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2019 ஆம்	சூலை மீ	16 ம
No.	Poudouchéry	Mardi	16	Juillet	2019 (25 Asadha 1941)
No.	Puducherry	Tuesday	16th	July	2019

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 518	Notifications du Gouvernement	.. 518	Government Notifications	.. 518
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 524	Avis d'Adjudications	.. 524	Tender Notices	.. 524
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 525	Etablissements dangereux	.. 525	Dangerous establishments	.. 525
சாற்றறிக்கைகள்	.. 526	Annonces	.. 526	Announcements	.. 526

* கோயிலுக்கு சொந்தமான காலிமனைகள், கோயிலை சுற்றியுள்ள இடங்கள் மற்றும் கோயில் குளங்களை தூர்வாருதல்/சுத்தம் செய்தல் இவைகளை உள்ளடக்கிய ஒரு ஆண்டறிக்கையினை சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

* நன்கொடையாளர்களால் மேற்கொள்ளப்படும் பணிகளை நிறைவேற்ற முழு மூச்சுடன் ஈடுபடுதல் வேண்டும்.

* ஒவ்வொரு வருடத்திற்குமான உத்தேச வரவு, செலவு கணக்குகள் மார்ச் மாத காலத்திற்குள் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

* கோயில் வரவு, செலவு கணக்குகளை முறையாக பரமாரித்தல் மற்றும் அக்கணக்கினை ஆண்டுக்கு ஒரு முறை கணக்கு மற்றும் கருவூலத் துறை மூலம் தணிக்கை செய்தலை உறுதி செய்யவேண்டும்.

* அறங்காவலர் வாரியத்தின் கடமைகளையும், பொறுப்புகளையும் இந்து சமய ஆலய விதிகள் 1975-ன் பிரிவு 5-இன் படி செவ்வனே நிறைவேற்றுதல் வேண்டும்.

6. புதிய அறங்காவலர் வாரியத்தின் பதவிக்காலம் இவ்வரசாணை பிறப்பிக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து மூன்று ஆண்டுகள் ஆகும். இதற்கிடையில் அரசு அவர்களை நீக்கினால் தவிர அல்லது தகுதி இழக்கச் செய்தால் தவிர அல்லது வாரிய உறுப்பினர்கள் தங்கள் பதவிகளை இராஜினாமா செய்யுங்கால் அவர்களின் இராஜினாமாவை அரசு ஏற்றுக்கொண்டால் தவிர, வாரியம்/வாரிய உறுப்பினர்கள் பதவியில் இருப்பதாகக் கருதப்படும்.

(துணைநிலை ஆளுநரின் ஆணைப்படி)

ஞா. சச்சிதானந்தம்,
அரசு சார்புச் செயலர் (கோயில்கள்).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF REVENUE AND
DISASTER MANAGEMENT**

(G.O. Ms. No. 8, Puducherry, dated 8th July 2019)

NOTIFICATION

In pursuance of Letter No.9/12/2019-CD (Cen.), dated 24-04-2019 of Registrar-General and Census Commissioner, India, a Union Territory level Census Coordination Committee for Census 2021, is constituted as follows for coordination of the Census work:-

Union Territory level Census Coordination Committee

- (i) Chief Secretary to Government . . Chairman of Puducherry.
- (ii) Secretary [Revenue-cum-State . . Member Coordinator (Census)].

- (iii) Secretary (Local Administration . . Member Department).
- (iv) Secretary (Planning) . . Member
- (v) Secretary (Rural Development) . . Member
- (vi) Secretary (School Education) . . Member
- (vii) Secretary (Economics and . . Member Statistics), Puducherry.
- (viii) District Collector-cum-Special . . Member Secretary (Revenue), Puducherry.
- (ix) District Collector, Karaikal . . Member
- (x) Regional Administrator, Mahe . . Member
- (xi) Regional Administrator, Yanam . . Member
- (xii) Director of Census Operation, . . Convener Puducherry.

ASHWANI KUMAR,
Chief Secretary to Government.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FARMERS
WELFARE
(OFFICE OF THE HYDROGEOLOGIST-II
STATE GROUND WATER UNIT AND SOIL
CONSERVATION)**

Puducherry, the 5th July 2019.

TENDER-CUM-AUCTION NOTICE

Sealed tenders on behalf of the President of India are invited by the Hydrogeologist-I, State Ground Water Unit and Soil Conservation, Department of Agriculture and Farmers Welfare, Thattanchavady, Puducherry-605 009, for the disposal of old and unserviceable dead stock items, belonging to the Office of the Hydrogeologist-II, State Ground Water Unit and Soil Conservation, Department of Agriculture and Farmers Welfare, Puducherry, in as-is-where-is condition.

2. Copies of the tender schedules with terms and conditions can be had from this office on payment of ₹ 118 (Rupees one hundred and eighteen only) inclusive of GST @ 18% (non-refundable) in person by cash or can be downloaded from this Department's website <http://agri.puducherry.gov.in>. Cost of the tender schedule so downloaded should be sent along with the sealed tender by a separate Demand Draft drawn in favour of "The DDO, Office of the HG-II, State Ground Water Unit and Soil Conservation, Department

of Agriculture and Farmers Welfare, Thattanchavady, Puducherry-605 009" payable at Puducherry. The last date for sale of tender notice and submission of sealed tenders are as detailed below:

- (a) Starting date for sale : 17-7-2019 at 11.00 a.m. of tender notice.
- (b) Last date for sale of : 8-8-2019 at 4.00 p.m. tender notice.
- (c) Last date for down : 8-8-2019 at 4.00 p.m. loading tender notice from the official website.

(d) Last date for submission: 8-8-2019 at 5.00 p.m. of sealed tender either by post or in person

(e) Date for opening of the : 9-8-2019 at 3.00 p.m. sealed tenders.

3. If, the rate offered by the tenderer in the sealed tender is lower than that of the upset price fixed by the Government, then the open auction will be conducted by the Tender Committee in the presence of the tenderers to finalize the highest bid.

S. MANOHAR,
Hydrogeologist.

அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்புன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. A. செந்தில் ராகவன், ஷெட்-D, உயர்நிலைப் பள்ளி ரோடு, தானம்பாளையம் கிராமம், தவளக்குப்பம், அரியாங்குப்பம் கொம்புன், புதுச்சேரி-605 007.	M/s. லாம்போதரன் பிளக்ஸிபேக் பிரைவேட் லிமிட்டெட், மறு அளவை எண் 74, ஷெட்-D, உயர்நிலைப் பள்ளி ரோடு, தானம்பாளையம் கிராமம், தவளக்குப்பம் வருவாய் கிராமம், அரியாங்குப்பம் கொம்புன், புதுச்சேரி-605 007.	பிரிண்டேடு ப்ளக்ஸிபல் லெமினேட்டஸ் தயாரித்தல்.	90 குதிரைத் திறன்.	3 முதல் பணி முறை 3 இரண்டாம் பணி முறை 3 மூன்றாம் பணி முறை

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்துதல்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

அரியாங்குப்பம், 2019 *வரலாறு* மீ 2 வ.

D. ஆறுமுகம்,
ஆணையர்.